

[Text]

faites enquête à travers le Canada d'une manière susceptible de faire ressortir la vérité, vous en retrouverez d'autres exemples.

The Chairman: I now have Mr. McCleave.

Mr. McCleave: I have two areas of questions, Mr. Chairman. First, to get some idea of the perspective of the role of the people in The Company of Young Canadians who did take part in subversive and terrorist activities as compared with the whole body, could either one of our witnesses give some idea of the number of people actually engaged in these subversive activities? Is it in the hundreds, for example?

• 1035

Mr. Côté: They do not publish lists, Mr. Chairman, because they are subversive. Therefore, we can talk only of the numbers of those we have uncovered and we cannot say whether they are representative of 5 per cent or 10 per cent or 100 per cent of those who are subversive.

It is in the nature of subversive activities not to reveal themselves too openly. Therefore we have shown here an example—a definite, I think, example—of subversive activities. Whether they constitute 5 per cent or 10 per cent or any percentage of the subversive activities in the City of Montreal we do not yet know. Therefore, the number is one and the word is revolution.

Mr. McCleave: But you have mentioned 5 or 10 per cent so this in a way gives your idea of the perspective of the whole thing, does it not?

Mr. Côté: I have said that we have managed in a very short time put at our disposal—maybe 5 per cent, maybe it is 10 per cent—but between 5 and 10 per cent of the documents that are now available. Now, I do not say that we will find more in the others or less in the others. We will have to examine them to know that, but we thought at this point, after examining that, it was important enough to bring to the attention of the government.

Mr. Hogarth: Yes. Have you given this 95 per cent that remains to the Minister of Justice? All these documents that you are yet to peruse, have you given them to the Minister of Justice?

Mr. Côté: Mr. Chairman, we do not intend to give anything to the Minister of Justice. The justice belongs to the Minister of Justice and it is at his disposal.

[Interpretation]

But I declare that if you conduct an inquiry across Canada in such a way as to bring out the truth, you will find other instances of this plan elsewhere.

Le président: Je cède maintenant la parole à M. McCleave.

M. McCleave: Je voudrais d'abord avoir une idée du rôle qu'ont joué les membres de la Compagnie des jeunes Canadiens qui se sont mêlés d'activités terroristes ou subversives et dans quelle proportion. Est-ce qu'un témoin pourrait dire combien de personnes se livrent à ces activités subversives? S'agit-il d'une centaine de personnes?

M. Côté: Ils n'établissent pas de listes, car il s'agit d'activités subversives. Nous ne pouvons parler que du nombre de ceux que nous avons découverts. Nous ne pouvons pas dire s'il s'agit de 5, de 10 ou de 100 p. 100 de ceux qui mènent ces activités subversives.

Il est certain que ceux qui agissent de la sorte n'iront pas le faire connaître au grand public. Nous avons découvert, toutefois, qu'il y a eu de fait des activités subversives et je ne pourrais dire s'il s'agit de 5 ou 10 p. 100 des activités subversives qui se produisent à Montréal.

M. McCleave: Vous avez parlé de 5 ou 10 p. 100. Ceci donne une idée de la proportion de tout le mouvement, n'est-ce pas?

M. Côté: Nous avons dit qu'en peu de temps nous avons pu nous procurer entre 5 ou 10 p. 100 de la documentation maintenant disponible. Je ne sais pas si nous allons découvrir davantage après avoir étudié les autres documents. Nous devons les examiner d'abord, mais nous avons cru, après avoir étudié ces documents, qu'il était essentiel d'en faire part au gouvernement.

M. Hogarth: Avez-vous remis les 95 p. 100 des documents restants au ministre de la Justice?

M. Côté: Nous n'avons pas l'intention de donner quoi que ce soit au ministre de la Justice. L'exercice de la justice appartient au ministre de la Justice.